

# PORTRAIT DIPLÔMÉE

Traductrice junior chez RWS Group  
(anglais – allemand > français)



« L'année d'alternance proposée par le Master TST m'a ouvert les portes du monde professionnel de la traduction. De même, le caractère professionnalisant du master est un atout considérable qui facilite notre insertion dans les plus grandes entreprises. »

## Léa SEILLÉ

Mes tâches quotidiennes sont assez variées, de la simple traduction à la gestion de projets complexes en passant par le contrôle de la qualité et d'autres travaux annexes (LSO, correction, etc.), les journées ne se ressemblent pas.

### Formation

Master LEA Traductions Scientifiques et Techniques (Université de Haute Alsace)  
Licence LEA Conception de l'information multilingue  
(Université Clermont Auvergne)  
Semestre 6 à l'Université de Cologne (Allemagne)

### Expérience professionnelle

Depuis sept. 2022 : Traductrice junior, RWS Group  
Depuis mai 2022 : Traductrice bénévole, ATD Quart Monde  
Sept. 2021 à sept. 2022 : Alternance en qualité de traductrice et post-éditrice, RWS Group  
Avril à août 2021 : Stage en qualité de traductrice et post-éditrice, RWS Group  
Depuis févr. 2020 : Traductrice bénévole, Pour une Planète Sans Frontières  
Depuis févr. 2020 : Traductrice bénévole, Translators Without Borders  
Janv. à mars 2019 : Stage en qualité de gestionnaire de projets, Le Cabinet de la Hanse (Paris)

### Vie universitaire

Présidente de l'association AJETTS (association du master LEA TST), année universitaire 2020/21



En savoir plus sur la FLSH :  
[flsh.uha.fr](http://flsh.uha.fr)

FLSH  
Faculté des Lettres, Langues et Sciences Humaines  
UNIVERSITÉ HAUTE-ALSACE